

## MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 83 — 2052

**24 NOVEMBRE 1983.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 mai 1977 relatif au contrôle du respect des prescriptions concernant l'utilisation des produits phytopharmaceutiques en culture de laitues

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu l'arrêté royal du 5 juin 1985 relatif à la conservation, au commerce et à l'utilisation des pesticides et des produits phytopharmaceutiques;

Vu l'arrêté royal du 26 mai 1977 relatif au contrôle du respect des prescriptions concernant l'utilisation des produits phytopharmaceutiques en culture de laitues, modifié par l'arrêté royal du 18 novembre 1977;

Vu l'arrêté royal du 15 décembre 1981 fixant les teneurs maximales pour les résidus de pesticides autorisées sur et dans les denrées alimentaires;

Vu l'arrêté royal du 26 novembre 1982 relatif au commerce de légumes et de fruits;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que des mesures doivent être prises sans retard afin d'assurer la continuité des mesures de contrôle concernant l'utilisation des produits phytopharmaceutiques en culture de laitues;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Article 2, § 2, de l'arrêté royal du 26 mai 1977 relatif au contrôle du respect des prescriptions concernant l'utilisation des produits phytopharmaceutiques en culture de laitues est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Pour les laitues produites en Belgique et sans préjudice des dispositions de l'article 6, § 1er, de l'arrêté royal du 26 novembre 1982, relatif au commerce de légumes et de fruits, le numéro d'immatriculation du producteur attribué par l'Office national des Débouchés Agricoles et Horticoles est apposé soit sur le feuillett de couverture, soit sur ou dans l'emballage d'une manière lisible et visible de l'extérieur. »

**Art. 2.** Article 4, § 1, du même arrêté royal est remplacé par la disposition suivante :

« § 1er. La déclaration visée à l'article 3, est délivrée à l'acheteur lors d'une vente directe ou à la direction de la criée si la vente se fait par l'intermédiaire de celle-ci.

Dans le présent arrêté, il est entendu par « criée » : un « regroupement de producteurs », répondant aux dispositions de l'article 13 du règlement (C.E.E.), n° 1035/72, du Conseil du 18 mai 1972 portant organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes. »

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 83 — 2052

**24 NOVEMBER 1983.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 mei 1977 betreffende de controle op de naleving van de voorschriften betreffende het gebruik van fytofarmaceutische produkten in de slateelt

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juni 1975 betreffende het bewaren, het verkopen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen en fytofarmaceutische produkten;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 mei 1977 betreffende de controle op de naleving van de voorschriften betreffende het gebruik van fytofarmaceutische produkten in de slateelt, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 november 1977;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 december 1981 tot vaststelling van de maximale hoeveelheden residuen van bestrijdingsmiddelen toegelezen in en op voedingsmiddelen;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 november 1982 betreffende de handel in groenten en fruit;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld maatregelen dienen getroffen te worden om de continuïteit van de controlemaatregelen betreffende het gebruik van fytofarmaceutische produkten in de slateelt te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit van 26 mei 1977 betreffende de controle op de naleving van de voorschriften betreffende het gebruik van fytofarmaceutische produkten in de slateelt wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. Voor de in België voortgebrachte sla wordt, zonder afbreuk te doen aan de bepalingen van artikel 6, § 1, van het koninklijk besluit van 26 november 1982 betreffende de handel in groenten en fruit, het registratienummer van de voortbrenger, toegekend door de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten, ofwel op het deksel, ofwel op of in de verpakking op een duidelijke leesbare en van buitenaf zichtbare wijze aangebracht. »

**Art. 2.** Artikel 4, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. De verklaring bedoeld bij artikel 3 wordt afgeleverd aan de koper bij rechtstreekse verkoop of aan het bestuur van de veiling, indien de verkoop gebeurt door tussenkomst van deze laatste.

In dit besluit wordt verstaan door « veiling » : een « telers-vereniging » die voldoet aan de bepalingen vermeld in artikel 13 van de verordening (E.E.G.), nr. 1035/72, van de Raad van 18 mei 1972, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sektor groenten en fruit. »

**Art. 3.** Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 novembre 1983.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

**L. TINDEMANS**

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

**P. DE KEERSMAEKER**

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 november 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

**L. TINDEMANS**

De Staatssecretaris voor Landbouw,

**P. DE KEERSMAEKER**

## AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

#### Collecte à domicile. — Autorisation

Un arrêté royal du 16 novembre 1983, pris en vertu de l'arrêté royal du 22 septembre 1823 contenant des dispositions à l'égard des collectes dans les églises ou à domicile, autorise l'association sans but lucratif « L'Entraide Wallonne », à collecter à domicile durant toute l'année 1984 dans les provinces de Hainaut, Liège, Luxembourg et Namur, ainsi que dans l'arrondissement de Nivelles.

### MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

#### Personnel. — Mises à la retraite

Par arrêté royal du 1er septembre 1983, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à la pension de retraite, est accordée à partir du 1er janvier 1984, à M. Van Goethem, Maurits J., architecte principal.

L'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de son grade.

Par arrêté du Président de l'Exécutif flamand du 5 octobre 1983, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à la pension de retraite, est accordée à partir du 5 octobre 1983, à M. Casseur, Jean B.J., conseiller adjoint.

L'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de son grade.

#### Voies hydrauliques

#### Expropriations. — Procédure d'extrême urgence

Un arrêté royal du 21 octobre 1983, décrète que les expropriations à réaliser sur le territoire de la commune de Berlare, en vue de la construction d'une digue submersible dans la zone inondable « Paardeweide », sur la rive gauche de l'Escaut maritime, seront poursuivies conformément aux dispositions de la loi relative à la procédure d'extrême urgence, en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, formant l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

### MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

#### Désignation d'Inspecteur de l'enseignement maritime

Par arrêté ministériel du 9 novembre 1983, M. Van De Vel, L., directeur d'administration de la Marine et de la Navigation intérieure, est nommé inspecteur des écoles de navigation pour la division « machine marine marchande ».

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 november 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

**L. TINDEMANS**

De Staatssecretaris voor Landbouw,

**P. DE KEERSMAEKER**

## ANDERE BESLUITEN

### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

#### Huis-aan-huis collecte. — Vergunning

Bij koninklijk besluit d.d. 16 november 1983, genomen krachtens het koninklijk besluit van 22 september 1823 houdende bepalingen nopens het doen van collecten in de kerken of aan de huizen, wordt vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « L'Entraide Wallonne », tot het houden van een huis-aan-huis collecte gedurende het driejaar 1984 in de provincies Henegouwen, Luik, Luxembourg, Namen en in het arrondissement Nivel.

### MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

#### Personnel. — Oppensioenstellingen

Bij koninklijk besluit van 1 september 1983, is aan de heer Van Goethem, Maurits J., eerstaanwezend architect, met ingang van 1 januari 1984, eervol ontslag uit zijn ambt verleend, met aanspraak op rustpensioen.

De betrokkene is ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

Bij besluit van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve van 5 oktober 1983, is aan de heer Casseur, Jan B.J., adjunct-adviser, met ingang van 1 januari 1984, eervol ontslag uit zijn ambt verleend, met aanspraak op rustpensioen.

De betrokkene is ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

#### Waterwegen

#### Onteigeningen. — Spoedprocedure

Bij koninklijk besluit van 21 oktober 1983, is voorgeschreven dat de onteigeningen op het grondgebied van de gemeente Berlare, voor het aanleggen van een overloopdijk in het overstromingsgebied « Paardeweide », op de linkeroever van de Zeeschelde, zullen geschieden overeenkomstig de wet betreffende de rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigening ten algemenen nutte, zijnde artikel 5 van de wet van 26 juli 1962.

### MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

#### Aanstelling van Inspecteur van het Zeevaartonderwijs

Bij ministerieel besluit van 9 november 1983, is de heer Van De Vel, L., bestuursdirecteur bij het Bestuur van het Zeewesen en van de Binnenvaart, benoemd tot inspecteur van de zeevaartscholen voor de afdeling « machine Koopvaardij ».